

7/2022.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

- Készült:** Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2022. szeptember 6. napján 18.20 órai kezdettel megtartott üléséről.
- Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal díszterme
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3.)
- Jelen vannak szavazati joggal:** Tázer Pálné elnök, Bartl Tamás Ferencné, Grószné Manek Tímea, Tázer Marianna képviselők.
- Igazoltan van távol:** Gáspár Kristóf képviselő
- Tanácskozási joggal jelen van:** Ruskó András HJNNÁI igazgatója
Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető

Tázer Pálné: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 4 képviselője jelen van, így az ülés határozatképes. Gáspár Kristófnak autó balesete volt, ezért nem tud részt venni az ülésen.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését megnyitom.

A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Bartl Tamás Ferencné képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, Bartl Tamás Ferencnét jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, a következő napirendet fogadta el.

A NAPIRENDEK TÁRGYA

1. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetésének 2. módosítása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

2. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. II. negyedévi költségvetési beszámolója

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

3. Beszámoló Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi önkormányzati támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

4. Piliscsabai Nagytemplom külső felújításával kapcsolatos közbeszerzési és egyéb feladatok

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

5. A Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésével kapcsolatos feladatok

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

6. Az 1874 hrsz-ú ingatlannal kapcsolatos feladatok

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

7. A Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola udvarán futópálya kialakítása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

8. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskolában csőtörés miatt bekövetkezett káresemény utáni rendezés

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

9. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola épületére napelemek telepítése

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

10. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola konyhájába ételmelegítő beszerzése

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

11. Szatmári-Ízek Kft tájékoztatása

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

12. Dr. Szegedi Zoltán a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola tanárának kérelme

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

13. Beszámoló a 2022/2023-as tanév beindulásáról

Előterjesztő: Ruskó András HJNNÁI igazgatója

14. A szeptember 24-én tartandó szüreti felvonulás és bál, valamint nemzetiségi gasztro délután előkészítése

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

15. Nemzetiségi képviselők képzése

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

16. Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületének kérelme

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

17. 2023. évi népszámlálás

Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

18. Egyebek

1. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. évi költségvetésének 2. módosítása

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
49/2022.(IX.06.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézménye 2022. évi költségvetés 2.
módosításának elfogadásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézménye 2022. évi költségvetésének 2. módosítását az előterjesztés mellékletei szerinti tartalommal, **645.343.787,-Ft** halmozott főösszeggel - melyből az intézményfinanszírozás összege **211.406.447,-Ft**, halmozódásmentes összege **433.937.340,- Ft**, **elfogadja.**

határidő: azonnal

felelős: Elnök

2. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2022. II. negyedévi költségvetési beszámolója

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
50/2022.(IX.06.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézménye
2022. II. negyedévi költségvetési beszámoló elfogadásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat és intézménye 2022. II. negyedévi beszámolót a 2. számú melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

3. napirend

Tárgy: Beszámoló Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi önkormányzati támogatás elszámolásáról

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
51/2022.(IX.06.) számú határozata
Beszámoló a 2021. évi önkormányzati támogatás felhasználásának elszámolásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2021. évben folyósított 400.000,- Ft önkormányzati támogatás felhasználásáról szóló pénzügyi beszámolót és szakmai beszámolót a támogatási okiratban foglalt határidőben benyújtotta.

A Képviselő-testület a beszámolót az előterjesztés 1. és 2. számú melléklete szerinti utólagosan jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

4. napirend

Tárgy: Piliscsabai Nagytemplom külső felújításával kapcsolatos közbeszerzési és egyéb feladatok

Tázer Pálné: A közbeszerzési eljárás van folyamatban. Meghívásos a közbeszerzés, megvan az öt vállalkozó, akik adnak be ajánlatot. Kozma Róbert közbeszerzési szakértőtől várjuk a tájékoztatást.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
52/2022.(IX.06.) számú határozata
a nagytemplom külső felújításával kapcsolatos tájékoztatóról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a nagytemplom külső felújításával kapcsolatos tájékoztatást tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

5. napirend

Tárgy: A Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésével kapcsolatos feladatok

Tázer Pálné: 60 millió forintot kaptunk erre. Folyamatban van a tervezése a bővítésnek, Koós Gábor a tervező.

Ruskó András: Kis félreértés volt, mi úgy kértük, hogy tanuló létszámbővítés miatt szeretnénk bővíteni az épületet, de a tervező ezt nem vette figyelembe a tervezésnél, ezért most átdolgozásra kerülnek a tervek.

Tázer Pálné: Pályázatot szeretnénk beadni, ezért november elejére a kész tervekre van szükségünk.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
53/2022.(IX.06.) számú határozata
a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésével kapcsolatos
tájékoztatóról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola bővítésével kapcsolatos tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

6. napirend

Tárgy: Az 1874 hrsz-ú ingatlannal kapcsolatos feladatok

Tázer Pálné: 20 millió forintot kaptunk a telek rendbetételére, ebből 5,2 millió forint van még. A kerítés, kapu elkészült, a tereprendezés elkezdődött.

Ruskó András: Elkezdődik a tereprendezés kisebb gépekkel. Ki kell tisztítani a földet, színtezni kell. A kert végében van egy kis fás rész, ott a fák megmaradnak. A parkoló is ki lesz alakítva. 15 nm-es rész le lesz viacolorozva. A járda is fel lesz szedve mivel nagyon megsérült mialatt a nagy autók ki-bejártak, és új járdát készítenek. Ennek a munkadíját a települési önkormányzattal közösen fizetjük. Egy reflektort is fel kell helyezni, ami bevilágítja a területet.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
54/2022.(IX.06.) számú határozata
az 1874 hrsz-ú ingatlan rendezéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata az 1874 hrsz.-ú ingatlan rendezésével kapcsolatos tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

7. napirend

Tárgy: A Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola udvarán futópálya kialakítása

Tázer Pálné: A futópálya elkészült, átvettük. Utalnunk kell a vállalkozónak az összeget.

Ruskó András: Még a használatával várni kell egy kicsit, nagyon friss még, ma festették fel.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 55/2022.(IX.06.) számú határozata a futópályáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a futópálya elkészüléséről szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

8. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskolában csőtörés miatt bekövetkezett káresemény utáni rendezés

Tázer Pálné: A pünkösdi hétfőn történt csőtörés miatti káresemény költségeinek enyhítésére 2,5 millió forintot kaptunk Soltész Miklós államtitkárságtól. 11 darab ajtót cseréltünk ki, ez 2.280.000 forint volt.

Grószné Manek Tímea: Még asztaltetőket cserélünk, amik leáztak. A régi csapokat cseréljük még ki.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 56/2022.(IX.06.) számú határozata a csőtörés miatt bekövetkezett káresemény rendezéséről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a csőtörés miatt bekövetkezett káresemény rendezéséről szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

9. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola épületére napelemek telepítése

Tázer Pálné: Úgy döntöttünk, hogy az iskolára napelemeket telepítettünk. Szoboszlai Istvánt bízuk meg a munkával. Az engedély iránti kérelmeket már beadta, arra várunk, utána tudja telepíteni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
57/2022.(IX.06.) számú határozata
napelemek telepítéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola történeti napelemek telepítéséről szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

10. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola konyhájába ételmelegítő beszerzése

Tázer Pálné: A konyhában lévő ételmelegítő már régi, elavult, ezért új ételmelegítőt vásároltunk, ami már meg is érkezett, az árát át is utaltuk. A havonta visszatartott 1 millió forintból fizettük ki az árát.

Ruskó András: A beszerelésére holnap fog sor kerülni.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
58/2022.(IX.06.) számú határozata
ételmelegítő beszerzéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola konyhájára új ételmelegítőt vásárolt. A beszerzésről és beszerelésről szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

11. napirend

Tárgy: Szatmári-Ízek Kft tájékoztatása

Tázer Pálné: Szeptember 5-től újra szállítanak.

Grószné Manek Tímea: Már a fenntartónak is hozzá kell járulnia a költségekhez. Korábbi ülésen úgy döntöttünk, hogy hétfői napon tejet hozna, szerdán kakaót.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 59/2022.(IX.06.) számú határozata Szatmári-Ízek Kft tájékoztatásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata a Szatmári-Ízek Kft tej és kakaó szállításáról szóló tájékoztatást tudomásul veszi.

Határidő: azonnal
Felelős: NNÖ elnöke

12. napirend

Tárgy: Dr. Szegedi Zoltán a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola tanárának kérelme

Tázer Pálné: Szegedi Tanár Úr kérelmet nyújtott be, melyben tanulmányai támogatását kérte önkormányzatunktól.

A kérelem a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)

Dr. Szegedi Zoltán lassan 20 éve tanít az iskolánkban, egy nagyon nagy tudású, intelligens tanár, a diákok is szeretik, tisztelik a Tanár Urat. Javaslom a támogatás megszavazását.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 60/2022.(IX.06.) számú határozata Dr. Szegedi Zoltán tanulmányainak támogatásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete Dr. Szegedi Zoltán tanulmányait a SOTE Mentálhigiéné szakán, szemeszterenként 180.000 forinttal támogatja. Felhatalmazza az elnököt a tanulmányi szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

13. napirend

Tárgy: Beszámoló a 2022/2023-as tanév beindulásáról

Ruskó András: 26 első osztályos van. Herr Márta az osztályfőnök. Zökkenőmentes volt az évkezdés. A második osztályban volt tanítónéni csere, mivel Taraba Noémi kolléganőnk elment és új pedagógus jött helyette Jillich Diána. Az órarend összeállt. Új testnevelés tanár van. Keresztfalvi Zsuzsanna magasabb óraszámban jön vissza, Zebegényi Lászlóné Erika is nyugdíjasként visszajön.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 61/2022.(IX.06.) számú határozata a 2022/2023-as tanév beindulásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022/2023-as tanév beindulásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

14. napirend

Tárgy: A szeptember 24-én tartandó szüreti felvonulás és bál, valamint nemzetiségi gasztró délután előkészítése

Tázer Pálné: Folynak az előkészületek. Soltész Miklós államtitkárságával folyamatosan tartjuk a kapcsolatot a gasztró délután szervezésével kapcsolatban.

Nagyszabású rendezvény lesz, megtisztel minket, hogy felkértek ennek a nemzetiségi gasztronómiai bemutató lebonyolítására.

A szüreti felvonulás részletei is rendezve vannak, valamint a szüreti bállal kapcsolatos előkészületek is folyamatban vannak.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
62/2022.(IX.06.) számú határozata
a szüreti felvonulás és bál, valamint a nemzetiségi gasztronómiai bemutatóról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. évi szüreti felvonulás és bál, valamint a nemzetiségi gasztronómiai bemutató előkészítéséről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

15. napirend

Tárgy: Nemzetiségi képviselők képzése

Tázer Pálné: Megkapta mindenki az anyagot. Hasznos dolgokat lehet belőle megtudni. Amint elvégzitek a képzést, jelezni kell.

Tázer Marianna: Mindenkinek alá kell írnia a mellékletet a képzés elvégzéséről. Szeptember 30. a határidő.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
63/2022.(IX.06.) számú határozata
a nemzetiségi képviselők képzéséről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a nemzetiségi képviselők képzéséről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

16. napirend

Tárgy: Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületének kérelme

Tázer Pálné: Mindenki megkapta az egyesület kérelmet, melyben az októberi kirándulásukhoz kérnek támogatást. Én 200.000 forintot javaslok.

Bartl Tamás Ferencné: Mindenképpen javaslom.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
64/2022.(IX.06.) számú határozata
a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületének kérelméről**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 200.000 forinttal támogatja a Piliscsabai Németek Kulturális Egyesületének Szekszárdi kirándulását. Felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: NNÖ elnöke

17. napirend

Tárgy: 2023. évi népszámlálás

Tázer Pálné: Kaptunk tájékoztatást a népszámlálás menetéről. Nagyon fontos, hogy a németek közül minél többen megvallják nemzetiségi hovatartozásukat. Fontos, hogy az iskolában a szülők, a német egyesület tagságának a figyelmét is felhívjuk erre.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
65/2022.(IX.06.) számú határozata
2023. évi népszámlálás**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évi népszámlálásról szóló tájékoztatást tudomásul veszi.


Határidő: azonnal


Felelős: NNÖ elnöke


Az Egyebek napirendben hozzászólás nem volt. („Jkv.”)

Más hozzászólás nem lévén Tázer Pálné az ülést 20.05 órakor bezárja. („Jkv.”)

kmf.


Tázer Pálné
NNÖ elnöke




Bartl Tamás Ferencné
jegyzőkönyv hitelesítő